

Waqyi misriyyat

I. Waqyi misriyyat. 1833-05-11.

**1/** Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

**2/** Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

**3/** Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

**4/** Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

**5/** Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

**6/** L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

**7/** Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter [utilisation.commerciale@bnf.fr](mailto:utilisation.commerciale@bnf.fr).





| ذ  | أب | صبايح | ظهر | عصر | مغرب | عشا |
|----|----|-------|-----|-----|------|-----|
| ٢٠ | ١٩ | ١٨    | ١٧  | ١٦  | ١٥   | ١٤  |

#### حوادث شوارى عسكرية

نزلوا في اولان بكرى برنجى الابه بن زفر نزل هكيتل نزل اولوب موجود بولنديغندن تدارك اولند قد كوندربله جكي بوندن اقد بجه طرفنه باخلاصه اشراپ اولنش واول اثناده اوربادن كلش اولان هكيم مستعد وصنعتده ماهر اولديغى اخبار قلنش وموجه مارتيني واسكندريه هكيم باشيسى بيارخانه له هكيتلى معرفتيله بالامتحان صنعتنده ماهر اولديغى تامين ايتش اولديغنه ميني بديوزالى غروش ماهيه ويوزسكان غروش بدل تعيين وهرالى ماهده بشوزغروش كسوه بهاسيله هكيم مرقومك ديوان دفاترينه قيدا ونسنى وامثالى مثلوا سب وسيلو قليجك صرف قلنش ميرلوا اسماعيل بل شوارى عسكريه به عرض ايتش والاي مذكوره فرنك هكيتل نزل اولوب ومرقومك حاذق ومسته ايدوكى بالامتحان اخبار قلنش اولديغندن بوجه محرم ماهيه وبدل تعيين وبدل كسوه ايله قيد اولتى وامثالنه ويرلديكى مثلومر قومه دخى اسب بدلى ويرلدى ومرقومك الاي مذكوره وصولى تاريخى ميني ميرلواى موى اليه طرفندن جهاديه خزينه سنه وارداوله جقق علم وخبر موجهه قيد اولتى واستحقاق كسب ايتديكه صرف واعطا قلنى ورسيلى قليج دخى ويرلدى ايجون وكيل خازن جهاديه عرافندى به وعلم وخبرى متضمن ميرلواى موى اليه اشعار اولنشدر

#### حوادث المشورة العسكرية

اسماعيل بيك امير اللوا عرض للمشورة العسكرية انه لما احتيج فى الالاي الحادى والعشرين الذى تحت لوائه الى حكيم افرنجى وطلبه ولم يكن موجودا وردت عليه خلاصة فيما تقدم بانه حين وجوده يرسل اليه والان قد اخبر بانه جاء من اوربا حكيم وانه ماهر فى الصنعة وتبينت مهارته بالامتحان الخواجه مارتين وكذا حكيم باشى الاسكندرية وحكام الاسيطة البات وبناء على ذلك نبتغى ان يقيد فى دفاتر الديوان بسعمائة وخمسين قرشا اجرة ومائة وعثمانين قرشا بدل تعيين فى كل شهر وخمسمائة قرش بدل كسوف فى كل سنة اشهر وان يعطى كاماله حصانا وسيفا مفضضا وحيث كان الالاي المذكور محتاجا الى حكيم افرنجى وقد اخبر بان هذا الحكيم الذى جاء من اوربا ماهر ومستهد وكان من مقتضيات المصلحة تقييده فى الدفاتر بما سبق ذكره واعطاؤه حصانا وسيفا مفضضا كاماله حررا شعرا الى عرافندى وكيل خازن الجهادية بان يقيده فى دفاتر الديوان على موجب العلم الوارد على خزينة الجهادية من طرف امير اللوا المسمى اليه المين لتاريخ وصوله الى الالاي المذكور وان يصرف له استحقاقه كاماله استحقاقه واشهر عرافندى المأمور بصرف المهمات بان يصرف له حصانا وسيفا كاماله وحررا شعرا بذلك الى امير اللوا المسمى اليه

حجازه بولمان طقوزنجى الالك صرافلى خدمتيله مستخدم اولديغندن حسب القدر كوزرينه علت مستولى اولوب خدمتندن استعفا برله بوطرفه كلش ولازم كلان حسابلى قرق سكر سنه سى جادى الاول غايته دكين ديوان جهاديه رويت اولنه رقا اوزرنده برنسنه ظهورا تمامش اولديغندن كذشته استحقاق قلنى ويرلسنى صراف استحقاق باعرض حال شوارى عسكريه به عرض ايتش ومرسومك استحقاق ديوان جهاديه دفاترندن لدى الكشف قرق يدى رمضانك يكمي ميسنده جانب حجازدن كلوب قرق سكر جادى الاخر لغايته دكين حسابات ديوانه تقديم ايتش اولديغندن مدت مذكوره ايتش ككون كيفسز اولوب ديوانه كله مديكى بلنش اولغله مرسومك ديوان جهاديه حساب كوردى مديته اشلى استحقاق قلنى ويرلسنى لازمه دن اولغله ايتش كوفى اشلى واريله رقا ماباقى حتى نه ايسه ديوان جهاديه دفاترندن لدى الكشف استحقاق دفاترندن رقا اولنه رقا بوجه مشروح استحقاق قلنى صرف واعطا قلنى ايجون وكيل خازن جهاديه عرافندى به اشعار اولنشدر

استحقاق الصراف قدم عرضا للمشورة العسكرية ذكر فيه انه كان مستخدما فى خدمة الصراف بالالاي التاسع الذى فى الحجاز وانه بسبب استيلاء الرمد على عينيه استعفى من الخدمة وجاء هذا الطرف وادى حسابه فى ديوان الجهادية الى غاية جادى الاولى من سنة ثمان واربعين ولم يظهر عليه شئ وطلب ان يعطى استحقاقه القايى ولما كشف عن استحقاقه من دفاتر ديوان الجهادية تبين انه جاء من جهة الحجاز فى العشرين من شهر رمضان سنة سبع واربعين وقدم الحسابات للديوان الى غاية جادى الاخرة من سنة ثمان واربعين وفى المدة المذكورة مرض سبعين يوما ولم يات الديوان وحيث كان اخذ استحقاقه الذى استحقه فى مدة تاديه الحساب من اللوازم حررا شعرا الى عرافندى وكيل خازن الجهادية بان يعطيه اياه بعد الكشف عنه من الدفاتر وان يرتفع اسمه منها

سكرنجى الالك اوچنى اورطه سنه ملازم اول شريف احمد اغا اوغلو اولوب بوندن اقدم وفات ايتش اولديغندن مرقومك استحقاق قلنى ويرلسنى والده سى باعرض حال شوارى عسكريه دن استعدا ايتش اولديغندن متوفى مرقومك بيل طقوز يوز طقسان برغروش استحقاق اولديغى لدى الكشف بلنش ايسه ده مقدمه عرض حال متوفى مرقوم اوغلى اولديغى - ضرور شرع انورده بعد الاثبات احتجابه صالح سند كوردى كى حاله مبلغ مذكور لى اعطاسى لازم كله جكندن بوجه مشروح خصوص مذكور لى اقتضى شرعى اجرا قلنش ايجون وكيل خازن جهاديه عرافندى به اشعار اولنشدر

امراة قدمت عرضا للمشورة العسكرية ذكرت فيه ان ولدها احمد الشريف الملازم الاول من الارطة الثالثة فى الالاي الثامن قد توفى فى محاربة عكا وطلبت ان تعطى استحقاقه وحيث علم من الكشف انه الفاتوسعمائة واحد وتسعين قرشا استحقاقا وكان اعطاها ذلك من اللوازم اذا ثبت دعواها لدى حاكم الشرع الشريف واحضرت منه سنداصالحا للاحتجاج به حررا شعرا الى عرافندى وكيل خازن الجهادية بان يجبرى الامر على ذلك الوجه ويصرف لها مذكوران استحقاقه



بوندن اقدم بالارادة حضرت خديوي سوارى الانيه كوندولمش اولديغندن بوانه دكين تعليمات لازمه وخدمت سنيه ده جاسبارانه چالشقهده ايسه ده اقرانلى مثللو برتبه ايله بكام بيورلمسى داغستانى محمد بىل شوراى عسكرىيه تقديم ايلديكى عرضيه سنده استعدا ايتش وموى اليه تعليمات لازمه بى اوكرنل ايجون سوارى الانيه ويرلمش ايسه ده قطع رتبه ايتك امتحان ايله اوله كاديكي دركارايد وكنندن هر سوارى اليندن برريبكباشى وبرنقر تعليمهچى حاضر اولدقلى حالده موى اليه محمد بىل اون برنجى سوارى الينده امتحان اولنه رق صورت امتحانك جدولى كلوب كورلمسى وتعليمات لازمه ده كسب مهارت ايلديكى تبين ايتديكى صورته اصول جهاديه اوزره قطع رتبه ايله بكام اوكرنل ايسه اوكرنلى ايجون اكيد وشديد تنبيه اولمى ايجاب ايله بكام اجلدن بروجده حرج راجر اولمى بانه اون برنجى سوارى الينك قائمقامى احمد بىكه اشعار اولمشدر

محمد بىك الداغستانى قدم عرضا المشورة العسكرية ذكر فيه انه ارسل بمقتضى الارادة السنية الى الاى القربان وانه من حين ارساله الى الان باذل مهجته فى خدمة التعليمات اللازمة واستدعى بان يدخل عليه السرور بنيل رتبة مثل اقرانه وحيث انه ارسل الى الاى القربان لاجل التعلم واستدعى بنيل الرتبة لزم ان يتحن فى الاى القربان الحادى عشر بحضرة واحد بىكباشى وواحد من المعلمين من كل الاى ويحضر امتحانه ويرسل فاذا تبينت منه المهارة ترفع رتبته حيثنشد على اصول الجهادية والافئو كد عليه التاكيد الشديد فى التعلم ومن اجل ذلك حرر اشعار الى احمد بىك قائم مقام الاى القربان الحادى عشر بان يجرى الامر على هذا الوجه

اون التنبى الانيه اونباشى حجازى على نام كسمه زوجى اولوب اجل موعوديله وفات ايتش اولديغندن ايتش استحقاقك ويرلمسى حبله سى باعرض حال شوراى عسكرىيه عرض ايتش وكيفيت اون التنبى ميرالاي مستان بكدن لى الاستعلام در تيزيكرمى برغروش استحقاقى اولديغنى بالاي عرض حاله اعلام ايتش اولديغندن اكر حجه مرقومه اونباشى مرقومل زوجى اولديغنى حضور شرعه اثبات ايدوب احتياجه صالح سند كندور رايه اصول اوزره استحقاقك صرف واعطا اولمى سيون وكيل خازن جهاديه عمر افندى به اشعار اولمشدر

امراء قدمت عرضا المشورة العسكرية ذكرت فيه ان زوجها على حجازى الاونباشى فى الاى السادس عشر قد توفى واستدعت بان تعطى استحقاقه فستل مستان بىك امير الاى المذكور عن ذلك وكان فى جوابه المحرر باعلى العرض ان له اربعة امانه واحد او عشرين قرشا وخمسة عشر نصفه فاضه استحقاقا ومن اجل ذلك حرر اشعار الى عمر افندى وكيل خازن الجهادية بان المرقومه ان اتب بحجة شرعية يصرف لها استحقاقه

معينه بولنان معاون ابراهيم افندى بوندن اقدم يوزباشى رتبه سبله كامياب بيورلمش ايسه ده هنوز الاى كسوه سبله امتياز نشانى ويرا ماش اولديغنى ميرلوا اسماعيل بك شوراى عسكرىيه باتقريراتها ايتش اولديغندن افندى مرقوم ميرموى اليه معاوى اولوب بوندن اقدم يوزباشى رتبه رقيه سبله بكام اولمش وامتياز نشانيه الاى كسوه سنك جانب ميريدن ويرلمسى اصولدن بولغش اولمغه تهاسى وجهه الاى كسوه سبله امتياز نشانك بخلندن صرفنه اذن وشرح ايلمى سيون مهمات صرفنه مامور عمر افندى به وعلم وخبرى ميرموى اليه اشعار اولمشدر

اميرالو اسماعيل بىك اچى فى تقرير ورد منه الى المشورة العسكرية ان ابراهيم افندى المعاوى الذى معه قد بلغ المرام برتبة البوزباشية فيما سبق ولكنه الى الان لم يعط كسوة الاى ولا نشان الامتياز وانه يتنبى ان يعطاهما وحيث كان الافندى المرقوم معاونا للامير الموى اليه وقد بلغ مراده فيما سبق برتبة البوزباشية الرفيعة وكان من اللوازم ان يعطى كسوة الاى ونشان الامتياز حرر اشعار الى عمر افندى المامور بصرف المهمات بان يصرفهما له على وجه الاتفا وحرر اشعار الى حضرة اميرالو الموى اليه بان يرسل رجهتهما على وجه الاصول وباخذهما

قاعه حكيمخانه سنده اولان اجزاجى بموجب خلاصه ترغيب خانه سنه كوندولمش ويرى خالى قالمش ايسه ده ديار اوربادن مورقونام اجزاجى كلش ايد وكنندن اوچد وزغروش ماهيه ويتش غروش بدل تعين وهرالى ايد بشير يوزغروش ثن كسوه ايله مرسومل برينه قيد اولمى سنى ارباب مشورت طب شوراى عسكرىيه عرض ايتش اولدقلى بوندن مورقونام اجزاجينك معاوم المقدار ماهيه وبدل تعين وثن كسوه سبله قيد اولمى لازم كلش اولمغه مرسومل ديوان دقارينه قيد اولمى سيون وكيل خازن جهاديه عمر افندى به وعلم وخبرى متضمن شوراى اطبا اربابه اشعار اولمشدر

لما ارسل اجزائى من حكيمخانه القلعة العامره بموجب خلاصه الى ابيطالمة طرا وصار محله خالما وكان مورقو الاجزائى قد جاء من ديار اوربا عرض ارباب مشورة الطب للمشورة العسكرية ان يمدنى محله بثلاثمائة قرش اجرة وسبعين قرشا بدل تعين فى كل شهر وخمسمائة قرش بدل كسوة فى كل سنة اشهر وحيث انه لزم تقييده بدلا من ذلك بما ذكر من الشهيرة وبدل التعيين والكسوة على الوجه المذكور حرر اشعار بذلك الى عمر افندى وكيل خازن الجهادية واشهر ارباب مشورة الطب بما ذكر



زوجي بالطله جي اورطه لري انفارندن اولوب اجل موعوديله وفات ايتمش اولديغندن ايتش  
استحقاقنك ويريلىنى حيله سى شوراي عسكريه به تقديم ايلديكى عرضخالده استعدي ايتش  
وكيفيت بالطله جي اورطه لرينك اداره سنه ما مور ابراهيم بكن لى الاستعلام صاحبه  
عرضخالك زوجي بالطله جي اورطه لري انفارندن اولوب ارتحال داريقا ايتمديكندن يوزاوتوز  
غروش ايتش استحقاق اولديغنى بالاي عرضخالده اعلام ايتش اولديغندن مرقومه متوفاي  
مرقومك زوجي اولديغنى حضور شرعه اثبات ايديوب احتياجده صالح سنه كه وررايه اصول  
اوزره صرف قلتمى وبروجه مشروح اقتضاي شرعيسى اجرايلى خصوصى وكيل خازن  
جهاديه عرفاندى به اشعار اولمشدر

امراة قدمت عرضا للمشورة العسكرية ذكرت فيه ان زوجها توفي وهو من  
رجال اوطى البلطجية واستدعت بان تعطى مرتبه الذي استحقه واذن من ذلك ابراهيم بيك  
المامور بادارة اوطى البلطجية اجاب في اعلى العرض بان زوجها المتوفى المرقوم له مائة وثلاثون  
قرشا استحقاقا وحيث كان من اللوازم صرف ذلك له اذا اثبت لى حاكم الشرع الشريف انها  
زوجته واحضرت بذلك سند احتياجها حراشعاري الى عرفاندى وكيل خازن الجهاديه باجراء  
قضيتها على هذا الوجه المشروح

### حوادث شوراي ملكيه

معيتمده معاون اولان ويدنلى ابراهيم افندى كتحداى سامجاي خديوي وبرالشام ايلتري  
مديري بك افندى حضر تليينك طرفلرينه كوندريملك اوزره محروسه به ارسال قلتمسيون مديري  
حسين اغا دن طرفنه برقطعه شقه ورودايتديكندن موجبجه افندى مرقومك رمضان شريفك  
التمسي تاريخندن ماه شوالك يكرمي سكرينه قدر ماهيه سى قسم خزينه سندن صرف اولنه رق  
كوندرلديكى وافندى مرقوم ميرمشاراليه حضر تليينك طرفلرينه كوندريملك ايسه ينه طرفنه  
اعاده اولتمسنى وكوندريملك حالده بدله ديكر برمعاونك ارسال قلتمسنى جرجامامورى حسن  
اغاشوراي ملكيه به انها ايتش اولديغندن افندى مرقوم ميرمشاراليه حضر تليينك طرفلرينه  
كوندرلك اوزره محروسه به كلىش ومطلوب اولديغنى حالده ديكر برمعاونك ويريلديكى مقدما اصدار  
اولنان خلاصه لرده بيان اولمش ايد وكندن افندى مرقومك بدله مستعد وذوقهم برمعاون  
افنديك ارسال اولتمسنى خصوصى درسخانه ملكيه ناظري افندى به وعلم خبرى مامور موسى  
اليه بلديريمل اوزره مديري حسين اغايه اشعار اولمشدر

### حوادث المشورة الملكية

حسن اغا مامور جرجانلى الى المشورة الملكية انه وردت عليه رسالة من طرف حسين اغا المدير  
بان يرسل ابراهيم افندى الودنلى المعاون الذى معه الى المحروسة ليرسل منها الى طرف حضرة بيك  
افندى كتحداى افندينا سامى الجاه ومديريالة الشام وانه على موجبها صرف له من خزينة القسم  
استحقاقه من اليوم السادس من شهر رمضان الى اليوم الثامن والعشرين من شوال وارسله  
وانهى انه اذا كان المرقوم لا يرسل الى حضرة الاميرالمشاراليه يعاد الى طرفه والا فيرسل اليه معاون  
آخريلا منه وحيث ان المعاون المرقوم جاء المحروسه ليرسل الى حضرة الاميرالمشاراليه وقد ذكر  
في الخلاصة الصادرة فيما سبق انه ان احتيج الى معاون يرسل حراشعاري الى افندي ناظر الدر سخانه  
الملكية بان يرسل معاونا مستعدا يكون ذاقهم يلا من المرقوم وحراشعاري الى حسين اغا المدير بان  
يعرف بذلك المامور المولى اليه

قد صدرت خلاصة في شعبان سنة ست واربعين بان يرتب رئيس كتيبة باربعه اثم قورش وكاتب  
بمائة وخمسة وسبعين قرشا ومساعد بخمسة وسبعين قرشا من الورشة التي رتب في جهة المصروف  
بالحاسبة الاولى لقبول حسابات بلاد السودان وجريد من ابتداء سنة خمس واربعين ووردت  
حسابات سنار وبادر الكتيبة المذكورة الى تقييد رجوع الاضافات والمصالح  
ثم وردت حسابات جريد المحررة من ابتداء المحرم الحرام سنة خمس واربعين الى انتهاء توفى سنة  
ست واربعين في اليوم الثاني من شهر ربيع الاخر سنة سبع واربعين وحيث كانت على القواعد  
القديمة وكان تغييرها من اللوازم ولم يوف حقها السكتية الذين في الورشة لتركهم  
الاشغال عليهم جمع المرسومون وطراعت الحسابات الواردة فكانت دفاتر حساب الذخائر  
والغلال والصرف محررة من ابتداء المحرم سنة خمس واربعين الى غاية اليوم الحادى والعشرين  
من شهر ربيع الاول سنة ست واربعين ودفاتر حساب الكسى والمواشى والجهة خانه محررة  
من ابتداء سنة تسع وثلاثين الى غاية ذى الحجة سنة ست واربعين ودفاتر حساب الابعاديه  
من ابتداء المحرم سنة سبع واربعين الى غاية شهر ربيع الاخر وكانت كلها خارجة عن القواعد  
الجديدة ومغايرة للاصول وكانت السنويات وشهريات المستحقين لم يبين في كل سنة ما صرف منها  
باسم صاحبه وما هو المطلوب منه على الحساب من اصل الاستحقاق ولم يعلم ببيان المطلوب لاربابه  
لاستيفاء استحقاقهم وكذلك اصناف التعيينات التي صرفت لم يكن كل اسم منها مضمنا على انها  
ممنه في الخصوم وشطب الخزينه انما يكون باسم التعيين الذى صرف ومثله وبيان الشهريه  
والسنوية وبدل التعيين وهو امر ظاهر وكذلك خصوم تعيينات الالايات الذين في ذاك الطرف  
والمهمات والقديبه التي تصرف لهم تحسب ولكون استعواض رجوعها من ديوان الجهادية

قرق بش سنة سى ابتداء سندن بلاد سودان وكريد حساباتى قبول اولتمسنى ايحون محاسبة اول  
مصرف جهتمده ترتيب اولنان ورشه به درتور غروش ماهيه ايله بر رئيس ووزر تيش بش غروش  
ايله بر كاتب و تيش بش غروشاق برمساعت ترتيب اولتمسنى قرق التى ستمسى شعبان سنة خلاصه  
اصدار قلتمسنى وقرق بش سنة سنك سنار حسابلى برمدت ورودايتش ومنذ كور كاتبلر اضافات  
ومصالح رجعه لرلينك قيدينه مبادرت ايتش ايسه لرده قرق بش سنة سى محرمك ابتداء سندن  
قرق الى توفى ختاي اولان قرق يدى ربيع الاخير سنك ايكسند كريد حساباتى واردا ولغله  
مطالعه اولوب قواعديك اوزره اولديغندن تغييرى لازمه دن اولديغندن واشغالك تراكتندن  
ناشى ورشه اولان كاتبلر حقدن كله مديكرينه مبنى مرسوملر جمع وقواص ايله كريدن  
وارد اولان دفاتر مطالعه اولند قد قرق بش سنة سنك محرمى ابتداء سندن قرق الى ربيع  
الاخير سنك يكرمي برى غايته قدر ذخاير ايله غلال وصراف حسابى اولوب قرق التى سنة سنك  
زخاير دفاترى اوج مدت وكذلك صراف حسابى اوج مدت اوزره تحريراولتمسنى وجهه خانه ومواشى  
وكساوى دفاترى اوتوز طقوز سنه سى ابتداء سندن قرق التى ذى الحجة سى غايته قدر وابعاديه  
دفاترى قرق يدى محرم ابتداء سندن قرق يدى ربيع الاخير سنك غايته دكين اولغله قد سى وجديد  
قواعد دن خارج واصل استحقاق ايله امم صاحبه صرف وكندوسنه مطلوب قلنان بهر سنه  
ممن اولوب استحقاقك استيفاسيچون مطلوب لاربابه ضميمته اضافه اولتمسنى اوزره بيانيله وارد  
اولامش ايدوكندن وتعيينات ايچون اصناف منصرف ايسه ده هر براسمه مثن اولوب  
خصومك يكوننده مثن اولديغندن وچونكه خزينه شطبي هر براسمه صرف اولنان تعيين ايله



الثاني وبذل تعيين وسنوية وما هي به بيانها ايدركي دركار اولوب وكذلك خصوصه اول طرفه اولان  
الاياره تعيينات ومهمات ونقدية منصرف اولاد بغندن حساب اولوب جهاديه ديوانندن رجعه  
استعواضي لازم كلكه سندات مطلوب اولاد نقدية بولغوب هر حاله دفاتر مذكور كلكه كتابتي  
اصوله مغاير اولاد بالضرور قواعد جديده اوزره تغيير اولوب استحقاق قلمي بيان اولغسي وهر  
براسمه مجعول اولان سنويه دن كندوسنه صرف اولان وباقي قلان اضاح اولنه رقتين وار  
ايسه بيان اولوب تعيين قلمسي و صرف اولان كساوي ايله باقي قلان ويرا كنده اولان مصروفات  
تعيينات ايسه تعيين اولوب معلوم اولسي ايجاب ايدرايسه ده اشبو عليه خزينة كاتلر بلك اشري  
اولوب دفاتر مذكور كلكه تغيير وقواعد جديده اوزره تحرير ايدوب بيان ايدلمسيون يوز  
بش بش غروش ماهيه ايله بر كاتلر و بر مساعدا قيدا اولوب خزينة نك شطبي اوزره ورشه رئيسي  
معرفة كاتلر مذكور به مبادرت ايتلري والايله صرف اولان مبالغ اضافيه اولغسي  
ايجون سندات جهاديه ديواننه تسليم اولغسي واول طرفدن حساب وارد اولما مش  
ايدوس كندن سندات موجب رجعه تمهين خزينه به متعلق اولان سندات تسليم  
ايتلمسيون كرده اولان كاتلر دن بر كاتلر كورلدي و دفاتر كلى تغييرى ختام بولمزدن  
اول كور ايسه يوز بش غروش ماهيه ايله قيدا اولان كاتلر بولمزدن و بولمزدن كاتلر  
قونلغسي واشغال مذكور ختام بولمزدن سالف المذكور مساعدا رقت اولغسي واشبو حسابات  
ايجون خزينه ده ورشه مذكور ده اولان كاتلر محلات مذكور دن حساباتك ورودى تكميل  
اولمزدن اول ترتيب اولغسي ايسه ده بودفعه وارد اولان سنار و كوردفان وكريد حساباتى كورلش  
ودنقله وبربر و جاعلين حسابات كوردفان تجارت حساباتى هنوز وارد اولما مشدر بوجمله  
ورشه ده اولان كاتلر اشغال مذكور كور حتمدن كاه ميه جكارى دركار و حسابات ورودنده كاتلر  
عدم انكسار ايجون سار ورشه لثلا ورشه مذكور ده انكسار كاتلر ايله غرة اول وغرة ثايندن  
ايكي نفر كاتلر قيدا اولغسي خلاصه ده ذكر اولغسي ايدوكندن مرقوم كاتلر دن غيرى مساعدا  
اقتضا ايدرايسه محاسب على افنديك معرفتيله حجازك وساير حساباتك ورشه لرندن تدارك  
اولوب وارد اولان ايله توريدى قريب اولان حساباتك اشغالنه مبادرت ايتلري و بولمزدن بولم  
وارد اوله جق حسابات خزينه به موافق ومطابق اولغسي ايجون محاسب مومى ايله معرفتيله تكرار  
استمارات ايله ديوان خديويدن اوامر و تتمير اقتضا ايدن باش كاتلر بعت و تسليم قلمسي وسنه  
قرق ايله قرق يديده كوريد الايله صرف اولان مبالغ كوريد حسابنه شعبة اوله رقت  
توريد وار ل طرفدن وارد اوله جق سندات موجب رجعه حافظه تمير و قرق سكرينه سنده رجعه  
استعواضي ايجون سندات ايله حافظه جهاديه ديواننه كوندلغسي و قرق يدي سنده سى حساباتى  
ختم بولم اولاد بغندن سنده مذكور حسابنه ادخال ممكن اولاد بغندن دفاتر كلى تغييرينه  
مبادرت اولوب ديكر كاتلر ومساعدا اقتضا ايدرايسه محاسب مومى ايله معرفتيله حجاز  
حسابلري ورشه سندن كاتلر تعيين قلمسي كتاب مجلسنده تنسيب اولنديغى شوراي ملكيه به  
تقديم اولان مكالمه جرنالنده محرز اولاد بغندن ذكراولان حسابات خصوصه دائر باش  
كاتلر كرايلري يرنده موافق اصول مصلحت اولاد بغندن موجب رجعه اجرا اولغسي خصوصى  
محاسب على افندي به و علم وخبرى شوراي عسكريه به و ديوان خديويى مامورى افندي  
حضرت تالينه اشعار قلمشدر

#### حوادث شوراي عسكريه

اوربادن بوندن اقدحجه درب صندوق سوارى تعليماتمه سئل الواح واشكال كتابلري كالمش  
اولاد بغندن مذكور صندوق طرفنده اولوب نه محله تسليم اولنه جق ايسه بلديرلسنى هوجه  
استيفافى شوراي عسكريه به عرض ايتش ومذكور درب صندوق الواح واشكال دارالطباعة به  
ويرلر كلكه مستجد طبع وتمثيل اولغسي اولان تعليماتمه ايله معاملاطلب اولان محلا و يرلر لازم  
كاه جكندن اولوجه له درب صندوق دارالطباعة به النسي خصوصى دارالطباعة ناظرينه  
بلديرلر اوزره عموم مهمات حربه ناظرى ادهم بكة و علم وخبرى هوجه مومى ايله اشعار  
اولغشدر

#### حوادث المشورة العسكرية

الخواجه استقان عرض للمشورة العسكرية انه ورد من اربا من طرق عدي افندي اربعة  
صناديق فيهم اشكال تعليماتمه الفرسان وهم عنده وطلب ان يعرف بعمل رسالهم اليه ويسلمهم  
قيه وحيث كان ارسالهم الى دار الطباعة من اللوازم لبوزعوا مع التعليماتمه التي طبعت على  
المحلات اللازمة لذلك حراسها الى ادهم بيل ناظر المهمات الحربية عموما بان يعرف ناظر  
دار الطباعة باخذ الصناديق المذكورة واشهر بذلك الخواجه المومى اليه